



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving

Box/Boîte de Réception des Soumissions

Bid Receiving Box/Boîte de Récepti

1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212

100-1045 Main Street

Moncton

New Brunswick

E1C 1H1

Bid Fax: (506) 851-6759

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority, Darlene Reay, by e-mail at: darlene.reay@pwgsc.gc.ca.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet Grass Cutting #1 - Small Arms Range GRASS CUTTING #1 SMALL ARMS RANGES, ASA, SW-11, CAMP PETERSVILLE, TF	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6898-210513/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W6898-210513	Date 2021-04-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-034-5973	
File No. - N° de dossier MCT-0-43079 (034)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-04-22 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reay (MCT), Darlene	Buyer Id - Id de l'acheteur mct034
Telephone No. - N° de téléphone (902) 314-7957 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les changements suivants aux documents d'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.

Le présent addenda vise à présenter les réponses suivantes aux questions posées par les soumissionnaires.

Q1

J'ai examiné les zones de tonte de pelouse sur Google et j'ai remarqué que dans le cas du champ de tir et secteur d'entraînement n° 1 indiqué dans la demande de propositions, toute la zone doit être tondue à une hauteur de 75 mm. Lorsque je regarde cette zone sur Google Maps, je constate qu'il y a une très petite quantité de pelouse à tondre et que le reste de la végétation est constitué d'arbres/forêts.

Est-ce que toute cette zone a été tondue depuis la prise de vue de Google Maps?
Cette zone est-elle un grand terrain vague couvert de pelouse?

R1

Oui, cette zone a fait l'objet d'une tonte régulière l'été dernier.
Non, ce n'est pas un terrain vague. Il est principalement boisé, et il y a de la pelouse autour des bâtiments et le long de la route menant à la porte sud.

Q2

Étant donné qu'il n'y aura pas de visite sur place en raison de la COVID-19, est-il possible d'obtenir des photos des différents sites afin de nous assurer que nous utilisons le bon équipement dans notre soumission?

R2

Vous trouverez en pièce jointe un PDF dans lequel les bâtiments du secteur visé sont indiqués.

Veuillez consulter les photos ci-jointes.

- 1 W6898-210513, Tonte de pelouse n° 1 Gagetown
- 2 Photo de l'avant du stationnement adjacent au bâtiment K-69
- 3 Photo de l'arrière du stationnement adjacent au bâtiment K-69
- 4 Photo de la partie du secteur d'entraînement au tir à côté du bâtiment K-60
- 5 Photo de la partie du secteur d'entraînement au tir à côté du bâtiment K-60
- 6 Photo du côté droit de la rue qui mène à la porte sud
- 7 Photo du côté gauche de la rue qui mène à la porte sud
- 8 Photo du côté droit de la rue qui se trouve plus près à la porte sud
- 9 Photo du côté gauche de la porte sud, à l'extérieur du périmètre de la clôture
- 10 Photo du côté droit de la porte sud, à l'extérieur du périmètre de la clôture

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-210513/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-210513

Amd. No. - N° de la modif.
5
File No. - N° du dossier
mct-0-43079

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct034
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- 11 Photo de la partie adjacente au bâtiment K-79
- 12 Photo du secteur d'entraînement près du bâtiment K-79
- 13 Photo d'une partie du secteur entourant le bâtiment de foresterie K-82
- 14 Photo d'une partie du secteur entourant le bâtiment de foresterie K-82
- 15 Photo d'une partie du secteur entourant le bâtiment de foresterie K-82
- 16 Photo d'une partie du secteur entourant le bâtiment de foresterie K-82